



DEKO®

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

(ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ)

Таймер для полива электронный с широким дисплеем DEKO
DKIT05





СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ,
КОМПЛЕКТАЦИЯ
3. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
4. ВНЕШНИЙ ВИД
5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ
7. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ
8. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения прибора – таймера для полива (далее – прибор) и правильной его эксплуатации. В данном руководстве по эксплуатации содержится информация, способствующая длительному и безопасному использованию прибора.

Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в руководство по эксплуатации изменения, связанные с улучшением прибора.

Внесённые изменения будут опубликованы в новой редакции руководства по эксплуатации.

Перед началом работы с прибором необходимо внимательно прочитать настоящее руководство по эксплуатации.

Начав работу с прибором, покупатель подтверждает, что ознакомился с настоящим руководством по эксплуатации прибора и берет ответственность за последствия нарушения положений настоящего руководства: правил техники безопасности, эксплуатации, хранения и утилизации прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	DKIT05
Диаметр входного соединения (к крану)	3/4"
Диаметр выходного соединения (к шлангу через адаптер)	3/4"
Макс. давление воды	8 бар
Температура использования	5-60°C
Расход воды	500-1700 л/час
Источник питания	Батареи типа АА

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Поставляется в частичной разобранном виде:

- Основной корпус – 1 шт;
- Адаптер крана – 1 шт;

В комплекте руководство по эксплуатации.



НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Прибор предназначен для автоматического полива в системах орошения.

Прибор предназначен для непродолжительных работ в бытовых условиях, в районах с умеренным климатом, с характерной температурой от 5°C до +60°C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Настоящий паспорт безопасности содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации прибора.

В связи с непрерывной деятельностью по усовершенствованию конструкции изделия изготовитель оставляет за собой право вносить в ее конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспорте безопасности и не влияющие на эффективную и безопасную работу прибора.

Внешний вид

Прибор состоит из пластмассового корпуса. Питание происходит от батареек типа АА.

Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Изученная информация позволит Вам научиться правильно вводить в эксплуатацию прибор и позволит избежать ошибок и опасных ситуаций.

К эксплуатации изделия допускаются только лица, достигшие совершеннолетия; имеющие навыки и/или представление о принципах работы и оперирования прибором; находящиеся в трезвом состоянии; не под действием лекарств, вызывающих сонливость и/или снижение концентрации внимания; не имеющие заболеваний, вызывающих подобные состояния, а также иных противопоказаний для работы с прибором.

ВНЕШНИЙ ВИД *



1. Адаптер крана
2. Соединительная гайка
3. Дисплей для установки программы полива
4. Функциональные клавиши
5. Выходное резьбовое соединение

**может незначительно отличаться от рисунка*

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Ознакомьтесь и строго соблюдайте нижеописанные правила техники безопасности.

Используйте прибор только по его прямому назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.

Вовремя проводите необходимое обслуживание. Любое изменение или модификация прибора запрещается, так как это может привести к поломке и/или травмам.

Проверка прибора

- Каждый раз перед использованием прибора необходимо произвести его наружный осмотр на предмет целостности и отсутствия повреждений, надежности крепления узлов и деталей.

Внимание!

Не допускается работа при любых неисправностях прибора! Отключите прибор от источника электропитания перед проведением любых регулировок, технического обслуживания, или при хранении.

Меры безопасности

- Храните прибор в недоступном для детей месте и не позволяйте им с ним играть.
- Избегайте размещения прибора в месте, где он может подвергаться воздействию прямого солнечного света.
- Извлеките батарейки из прибора, если вы не планируете использовать его в течение длительного периода времени.
- Не бросайте батарейки в огонь. Никогда не закорачивайте батареи. Соблюдайте правильную полярность при установке батарей (+/-). Не пытайтесь заряжать непerezаряжаемые батареи.
- Не используйте прибор при температуре выше 40°C.

Примечание:

Хранить прибор необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, относительной влажности не более 80% при +25°C, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Транспортировать прибор можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150-89.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Установка

Слегка потяните крышку вверх и откройте отсек с батарейками. Вставьте 2 батарейки типа АА. Закройте крышку батарейного отсека.



Для установки необходим **кран с резьбой $\frac{3}{4}$ дюйма**.

- Открутите соединительную гайку, чтобы освободить доступ для крана.
- Прочно соедините гайку с краном. Поверните прибор так, чтобы он был расположен лицевой стороной к пользователю.
- Плотно завинтите соединительную гайку.
- Подсоедините шланг к выходному резьбовому соединению, используя адаптер (не входит в комплект поставки) для надежного крепления.

Варианты программы орошения



ВРЕМЯ: 13:43 (текущее)

СТАРТ: полив начнется в 4:30

ДЛИТЕЛЬНОСТЬ: длительность полива – 1 минута

ПЕРИОДИЧНОСТЬ: полив каждый день

СЛЕДУЮЩИЙ ПОЛИВ: следующий полив через 10 часов (минут/часов/дней) от текущего времени

РЕЖИМ: всего 4 режима (P1, P2, P3, P4)

ОТМЕНА/ВЫКЛ: клавиша настройки текущего времени / клавиша отмены настройки функции / клавиша принудительного отключения воды / комплексная функция

⚙️/ОК: Настройка программы / комплексная функциональная клавиша подтверждения

РУЧНОЙ ЗАПУСК: клавиша ручного управления



Изменение параметра настройки

Внимание!

Программируйте таймер ДО соединения с краном и ДО включения воды.

Варианты программы полива

- Нажмите **ОТМЕНА/ВЫКЛ**, чтобы установить текущее время: нажмите " Δ " или " ∇ ", чтобы установить час, нажмите " ⚙ / ОК", а затем нажмите " Δ " или " ∇ ", чтобы установить минуту, а затем нажмите " ⚙ / ОК" один раз, чтобы завершить настройку.
- Затем установите время начала полива (**СТАРТ**): нажмите " Δ " или " ∇ ", чтобы установить час, нажмите " ⚙ / ОК", а затем нажмите " Δ " или " ∇ ", чтобы установить минуты, а затем снова нажмите " ⚙ / ОК", чтобы завершить настройку.
- Перейдите к установке параметра **ДЛИТЕЛЬНОСТЬ** полива (чтобы установить продолжительность полива в диапазоне от 1 минуты до 599 минут, т.е. максимальная продолжительность составляет 9 часов 59 минут). Нажмите " Δ " или " ∇ " для настройки и нажмите " ⚙ / ОК" один раз, чтобы завершить настройку.
- Затем установите параметр **ПЕРИОДИЧНОСТЬ**, чтобы установить частоту полива с интервалом 1-30 дней. Нажмите " Δ " или " ∇ " для установки и нажмите " ⚙ / ОК" один раз, чтобы завершить настройку.
- Если на весь экран не отображается программа (соответствующие пункты настройки не мигают), нажмите " Δ " или " ∇ " для просмотра четырех программ синхронизации с "P1" по "P4"; нажмите " ⚙ / ОК " в любое время, чтобы установить время.
- Все несохраненные настройки автоматически сбрасываются через 8 секунд бездействия.

Ручной режим

- Если требуется ручной временный полив, нажмите **РУЧНОЙ ЗАПУСК**, а затем нажмите " Δ " или " ∇ ", чтобы установить продолжительность полива, и нажмите " ⚙ / ОК" один раз, чтобы завершить настройку.
- Чтобы отключить ручной режим настройки, нажмите **ОТМЕНА/ВЫКЛ**, чтобы запустить автоматический режим.

Защита программы

Периодичность полива должна быть больше длительности полива, иначе таймер не будет работать ни в одной ситуации. Например, выбранная периодичность составляет 1 час, а длительность полива - 90 минут, что больше, чем 1 час. Следовательно, таймер не будет пропускать воду.

ВНИМАНИЕ!

•Срок службы батарей: обычно срок службы батарей составляет 6 месяцев. Если батарея разряжена или разрядится, система отключится и прекратит орошение. Чтобы предотвратить эту ситуацию, пожалуйста, заменяйте батарейки своевременно. В противном случае, после установки новой батареи, программа может показать некоторые ошибки. Откройте прозрачную крышку и замените батареи. После настройки программы, пожалуйста, вовремя закройте прозрачную крышку.

- Рабочее давление воды: рабочее давление воды таймера в диапазоне 1-6 бар.
- Рабочая температура: выше 0 °C ниже 60 °C.

- Солнечный свет: корпус таймера изготовлен из специального пластика и содержит материалы, устойчивые к ультрафиолетовому излучению, чтобы предотвратить ухудшение цвета.

- Источник воды: когда вы используете воду из природного источника, такого как река, в систему необходимо добавить фильтр. Из-за грязи в воде, пожалуйста, регулярно очищайте фильтр, чтобы предотвратить застой.

- Поскольку растения предъявляют разные требования к количеству воды, рекомендуем пересматривать настройки при смене сезона.

- Когда таймер начнет полив, вы не сможете выполнить другую операцию, кроме закрытия и остановки.

- Зимой, если температура наружного воздуха ниже 0°C, таймер должен быть установлен внутри помещения, чтобы предотвратить образование трещин при замерзании. Если это требование не осуществляется, а таймер выходит из строя, гарантийное обслуживание не предусмотрено.

Чистка

Протрите прибор чистой влажной тканью при необходимости. Не используйте для очистки устройства никакие химические, щелочные, абразивные или дезинфицирующие вещества, так как они могут повредить его поверхность.

СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ

При соблюдении требований, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации и в гарантийном талоне, срок службы товара составляет 3 года.

По окончании срока службы возможно использование прибора по назначению, если его состояние отвечает требованиям безопасности и прибор не утратил свои функциональные свойства.

Не выбрасывайте прибор, а также комплектующие и составные детали в бытовые отходы! Отслуживший свой срок прибор должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации.

За подробной информацией о пунктах по сбору электроприборов обращайтесь в свой административный округ, в местную службу по переработке отходов или в магазин, в котором был куплен прибор.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если полив не осуществляется, проверьте следующие пункты:

- ✓ Убедитесь, что кран открыт.
- ✓ Убедитесь, что труба с водой не перекрыта.
- ✓ Проверьте батареи. Если заряд слишком низок для работы таймера, индикатор батареи на передней панели будет быстро мигать. Замените батареи на новые.
- ✓ Убедитесь, что таймер переключен в автоматический режим.
- ✓ Убедитесь, что периодичность полива больше, чем длительность полива. Например, вы не можете установить интервал полива 1 час и время полива более, чем 60 минут.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации прибора составляет 12 месяцев со дня продажи розничной сетью (магазином). Если прибор эксплуатировался в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет 1 месяц со дня продажи.

Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий:

1. Наличие кассового чека.
2. Предоставление неисправного прибора в комплекте в чистом виде.

Гарантийное обслуживание не предоставляется:

1. На прибор, у которого неразборчив или изменен серийный номер (при наличии);
2. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки прибора в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
3. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
4. На прибор, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
5. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
6. На неисправности, вызванные попаданием в прибор инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшими за собой выход из строя прибора;
7. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
8. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
9. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с не устраненными иными недостатками;
10. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
11. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
12. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве (Инструкции по эксплуатации);
13. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;

Гарантия не распространяется на комплектующие и составные детали, являющиеся расходными и быстроизнашивающимися, к которым относятся:

- оснастка (сменные принадлежности), входящие в комплектацию или устанавливаемые пользователем, и прочая сменная оснастка;

Перечень сервисных центров Вы можете
посмотреть на сайте: <https://z3k.ru/service/>
Перейти по ссылке можно, отсканировав QR код:



Экспортер/Изготовитель: NINGBO GI POWER IMPORT & EXPORT CO., LTD./
НИНБО ДЖИАЙ ПАУЭР ИМПОРТ ЭНД ЭКСПОРТ КО., ЛТД.

Адрес экспортера/изготовителя: CBD of Yinzhou District, Ningbo City, Zhejiang
Province, P.R. China/СИБИДИ ОФ ИНЬЧЖОУ ДИСТРИКТ, НИНБО, ЧЖЭЦЗЯН,
КИТАЙ

Импортёр/Организация, уполномоченная принимать претензии: ООО ДЕКО
ЕВРОПА

Адрес импортёра: 107078, Москва г, Новорязанская ул, дом 18

Тел.+7(905)518-81-22

E-mail: info@z3k.ru

Сделано в Китае

Дата производства указана на индивидуальной упаковке.

Изделие соответствует требованиям:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях
электротехники и радиоэлектроники».





ДЕКО®

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitretek.ru

№ _____

Наименование изделия и модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

М.П.



Сервисные центры:

Штамп торговой
организации

ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

1.1 Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.

1.2 Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.

1.3 Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.

1.4 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

1.5 Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочной трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличили повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовались в целях для которого оно не предназначено.

1.6 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).

1.7 С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.

1.8 Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

2.1 Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для резки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резак; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.

2.2 Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушении правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.

2.3 Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:

- отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.

- наличия задиров, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревами двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.

- применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.

- любых изменений в конструкции изделия.

- повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.

2.4 Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брака) оборудования.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя _____

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ _____

Дата приемки _____

Сервисный центр _____

Дата выдачи _____

Подпись клиента _____

Тел. и адрес клиента _____

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ _____

Дата приемки _____

Сервисный центр _____

Дата выдачи _____

Подпись клиента _____

Тел. и адрес клиента _____